

Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Siemens. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Další informace: <http://www.siemens.de/hausgeraete>
Family Line: family-line@bshg.com



Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal. Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.

Obsah

Stanovené použití	1
Programy	1
Nastavení a přizpůsobení programu	3
Praní	3/4
Po praní	4
Individuální nastavení	5/6
Důležité pokyny	6
Přehled programů	7
Bezpečnostní pokyny	8
Hodnoty spotřeby	8
Ošetřování	9
Pokyny v indikačním poli	9
Údržba	10
Co dělat, když ...	11

Ochrana životního prostředí/ Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečištěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo **vyvářka/barevné 90 °C** zvolte program **barevné – Eco 60 °C** a přídatnou funkci (Skvrny). Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie.
- Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

- Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!**
- Děti a neinstruované osoby nesmí pračku používat.**
- Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!**

Příprava

Odborná instalace podle samostatného Návodu k instalaci.

Kontrola pračky

Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu! Informujte Vaši servisní službu!

Zastrčte síťovou zástrčku

Pouze se suchýma rukama! Uchopte pouze za zástrčku!

Otevřete vodovodní kohoutek

Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač, bělicí prostředek, sůl na skvrny
Komora I: prací prostředek pro předpírku

Roztřídění a vložení prádla
 Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce! Podle údajů na etiketách pro ošetřování. Podle druhu, barvy, znečištění a teploty. Nepřekračujte maximální naplnění -> strana 7.

Dodržujte důležité pokyny -> strana 6!
 Vložte velké a malé kusy prádla! Uzavřete vkladací dvířka. Nepřivírete kusy prádla mezi vkladací dvířka a gumové těsnění.

Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování
 Dávkujte podle: Množství prádla, znečištění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádoby a položte do bubnu.

Viskózní avivážní a tvarovací prostředky zředte vodou. Zabraňuje ucpání.

Nastavení** a přizpůsobení programu

Volič programu

Indikační pole/volitelná tlačítka

Přídavné funkce

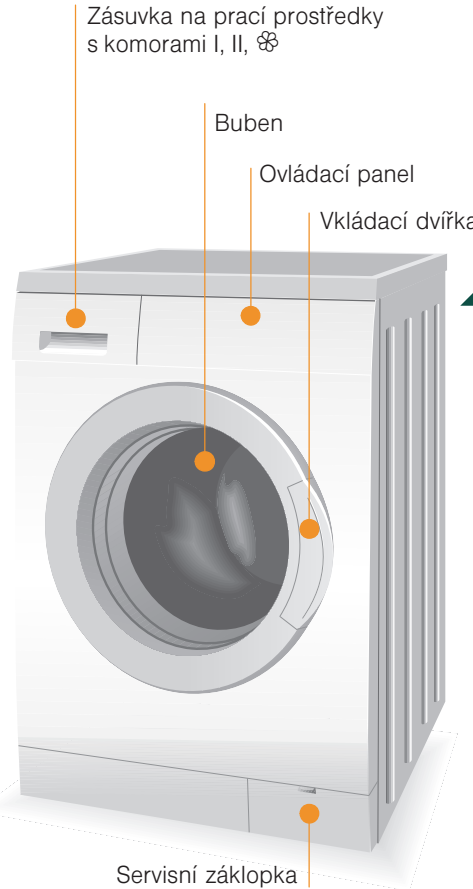
Start/Pauza

Zvolte (Start/Pauza)

Všechna tlačítka jsou senzitivní, stačí lehký dotek! Při dlouhém dotyku výběrových tlačítek se spustí automatický průběh možností nastavení!

☼ - 90 ° °C	Zvolte teplotu (☼ = studená)
⊗ - 1400* ⊙	Zvolte otáčky odstředění (*podle modelu) nebo ⊗ (bez odstředění)
1 - 24h ⊙	Konec programu za ...
Zobrazení stavu	Zobrazení k průběhu programu:
☼ ⊗ ⊙ -0-	Praní, máchání, odštěďování, doba trvání event. ukončení programu (-0)
⊙	Dětská pojistka -> strana 5.
⊙	Otevřete dvířka plnicího otvoru, doplňte prádlo -> strana 4, 5.

Praní



Vyjmutí prádla

Otevřete vkladací dvířka a vyjměte prádlo. Pokud je aktivní ⊗ (bez konečného odštěďování): Nastavte volič programu na **odčerpání** nebo zvolte otáčky odštěďování. Zvolte ⊙ (**Start/Pauza**). Odstraňte eventuálně cizí tělesa – nebezpečí tvorby rzi.

Zavřete vodovodní kohoutek

Není nutné u modelů s Aqua-Stop -> pokyny v návodu k instalaci.

Vypnutí

Nastavte volič programu na **vypnuto**.

Ukončení programu, když ...

... Bliká ⊙ (Start/Pauza) a v indikačním poli se zobrazí **-0-**.

Ukončení programu

- U programů s vysokou teplotou konec nejprve:
- Nechejte prádlo vychladnout. Zvolte **máchání**. Vkladací dvířka zůstanou zablokována.
 - Zvolte **vypnuto**.
 - Zvolte **odštěďování** nebo **odčerpání**.
 - Zvolte ⊙ (**Start/Pauza**).

Změna pracího programu, když ...

- ... jste omylem zvolili nesprávný program.
- Zvolte program znovu.
 - Zvolte ⊙ (**Start/Pauza**).
 - Nový program začne od začátku.

Doplňte prádlo, když ... -> strana 5.

- ... je zvolen ⊙ (**Start/Pauza**) a potom se v indikačním poli rozsvítí **YES + ⊕**. Při **NO** nelze otevřít dvířka plnicího otvoru.
- Zvolte ⊙ (**Start/Pauza**).

Praní

Individuální nastavení

Volitelná tlačítka

Před a během chodu zvoleného programu lze změnit otáčky odstředění a teplotu. Účinek je závislý od postupu programu.

°C (Teplota)

Můžete změnit zobrazenou teplotu praní. Volitelná maximální teplota praní je vždy závislá na nastaveném programu.

⊙ (Otáčky za minutu)

Můžete změnit zobrazené otáčky odstředění. Volitelné maximální otáčky odstředění jsou vždy závislé na nastaveném programu.

⊙ (Hotovo za)

Při navolení programu se zobrazí příslušná doba trvání programu. Start programu lze před zahájením programu pozdit. Doba ⊙ (Hotovo za) lze nastavit v hodinových krocích, maximálně až 24h. Stiskněte tolikrát tlačítko ⊙ (Hotovo za), až se zobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte ⊙ (**Start/Pauza**).

Přídavné funkce

- ☼ (Skvrny) -> také přehled programů, strana 7
 Prodloužení doby praní k zintenzivnění praní silně znečištěného prádla nebo k praní prádla s maximální náplní -> Přehled programů, strana 7.
- ⌞ (Předpírka) -> také přehled programů, strana 7
 Pro silně znečištěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpírka při 30 °C.
- ⊞ (Setrné praní) -> také přehled programů, strana 7
 Speciální průběh odstředění s následovným načechráním. Setrné konečné odstředění – lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.
- ⌘ (Extra máchání) -> také přehled programů, strana 7
 Přídavné máchání. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.

Dětská pojistka a doplnění prádla

Zajistíte pračku proti neúmyslné změně nastavených funkcí. **ZAP./VYP.:** po spuštění/ukončení programu stiskněte po dobu cca 5 sekund ⊙ (Start/Pauza). Upozornění: Dětská pojistka může zůstat aktivována až do dalšího spuštění programu, také po vypnutí pračky! Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a event. ji po spuštění programu opět aktivujte.

YES + ⊕ Doplnění prádla

Chcete-li po spuštění programu doplnit kousky prádla, zvolte tlačítko ⊙ (**Start/Pauza**). Pračka přezkouší, zda je doplnění prádla možné. Svítí **YES + ⊕**: Doplnění prádla je možné. **Bliká YES:** Příliš vysoké otáčky odštěďování, počkejte, až se rozsvítí **YES + ⊕**. **NO:** Přidání není možné. Upozornění: Při vysoké hladině vody a/nebo teplotě nebo během odštěďování zůstanou dvířka plnicího otvoru z bezpečnostních důvodů zablokována. K pokračování programu zvolte tlačítko ⊙ (**Start/Pauza**).

Doplňte, když bylo zvoleno tlačítko ⊙ (Hotovo za). Otevřete vkladací dvířka. Doplňte prádlo. Vkladací dvířka opět zavřete. Zvolte tlačítko ⊙ (**Start/Pauza**).

⊙ (Start/Pauza)

Ke spuštění programu nebo k doplnění prádla a aktivování/deaktivování dětské pojistky.

Individuální nastavení

Signal

1. Aktivujte režim nastavení hlasitosti signálu

2. Nastavení hlasitosti pro ...

Tlačítkové signály -> také přehled programů, strana 7
 Nastavení hlasitosti*
Odkazové signály
 1 krok doprava
 Nastavení hlasitosti*
 nastavte na ⊙

Důležitá upozornění

Šetřte prádlo a pračku

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramínky).
- Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
- Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavazte do sítky nebo sáčku.

Rozdílné znečištěné prádlo

Lehce	Nové prádlo perte samostatně. Bez předpírky.
Silně	Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídatnou funkci ☼. Naplňte méně prádla. Předpírka. Případně zvolte přídatnou funkci ☼ (Skvrny).

Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy. Dejte podle údajů výrobce do komory II namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na **barevné 30 °C** a zvolte ⊙ (**Start/Pauza**). Po cca 10 minutách zvolte ⊙ (**Start/Pauza**). Po požadované době namáčení zvolte opětovně ⊙ (**Start/Pauza**), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.

Škrobení

Prádlo nemá být ošetřeno aviváží. Ve všech pracích programech je možné škrobení s tekutým škrobem. Dávkujte škrob podle údajů výrobce do komory pro aviváž ☼ (event. ji předtím vyčistěte).

Barvení/Odbarvování

Barvení pouze v běžném rozsahu domácnosti. Sůl může napadat ušlechtilou ocel! Dodržujte údaje výrobce barviva! Z toho důvodu prádlo v pračce neodbarvujte.

Outdoor

Nepoužívejte žádnou aviváž! Speciální prací prostředek vhodný pro praní v pračkách je k dostání zejména ve specializovaných sportovních prodejnách. Dávkujte prací prostředek podle údajů výrobce do komory II. Nastavte volič programu na **Outdoor**. Zvolte teplotu a ⊙ (**Start/Pauza**).

Programy	°C	max.	Druh prádla	Přidavné funkce; Pokyny
vyvářka/barvené barevné/skvrny	90 °C	7 kg*	odolné textilie, bavlněné nebo jiné textilie na vyvářku	(Skvrny), (Předprírka), (Setrné prání), (Extra máchání)
barevné - Eco	60 °C	4 kg	odolné textilie z bavlny nebo směsových tkanin	časově optimalizovaný program, krátký program pro normálně znečištěné prádlo
PowerWash 60°	60 °C	3 kg*	nemačkávané textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo smíšených tkanin	(Skvrny), (Předprírka), (Setrné prání), (Extra máchání); lze prát společně rozdílné druhy prádla
nemač. prádlo	40 °C		textilie z bavlny a nemačkávkých textilií	(Skvrny), (Předprírka), (Setrné prání), (Extra máchání); redukovane otáčky máchání a konečného odstředování
mix	-40 °C		tmavé textilie z bavlny a tmavých nemačkávkých textilií	(Skvrny), (Předprírka), (Setrné prání), (Extra máchání); žádné odstředění mezi procesy máchání
tmavé prádlo/beans	-40 °C		tmavé textilie z bavlny a tmavých nemačkávkých textilií	(Skvrny), (Předprírka), (Setrné prání), (Extra máchání); žádné odstředění mezi procesy máchání
jemné/hedvábí	-30 °C		pro dlouhodobé, prací textilie, např. z hedvábí, satenu, syntetických vláken nebo směsových tkanin (např. záclony, ruční nebo v prádce prané textilie z vlny nebo s podílem vlny)	(Skvrny), (Předprírka), (Setrné prání), (Extra máchání); žádné odstředění mezi procesy máchání
vlna	-40 °C		nemačkávané textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo smíšených tkanin	delší přestávky programu (textilie lež v pracím roztoku)
super krátký 15'	-40 °C	2 kg	nemačkávané textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo smíšených tkanin	krátký program cca 15 minut, vhodný pro lehou znečištěné prádlo
Outdoor	-40 °C		textilie odolné vůči vlnům počasí, sportovní a outdoor textilie, také s membránou	(Skvrny), (Setrné prání), (Extra máchání); redukovane konečné odstředění v intervalech
Shirts/Business	-60 °C		nežehličicí košile z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo smíšených tkanin	(Skvrny), (Předprírka), (Setrné prání), (Extra máchání); pouze s naběhem na odstředování, pověste je kapající
Přidavné programy				
<p>i Programy jsou časově optimalizovány pro lehou znečištěné textilie. U silně znečištěných textilií zvolte přidavnou funkci (Skvrny). * Při prání s maximální náplní zvolte vztý přidavnou funkci (Skvrny). * Jako krátký program je - nezávisle na druhu prádla - optimálně vhodný program nemač.prádlo 40 °C s maximálními otáčkami odstředování. Programy bez předprírky - dajte práci prostředek do komory II, programy s předprírkou - rozdělte práci prostředek do komory I a II.</p>				

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Německo
9000 375 579
WM14E442BY ...
0708

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnosti úrazu elektrickým proudem!
Ohrožení života!
Bezpečnosti udušení! Bezpečnosti otravy!
Bezpečnosti výbuchu!
Bezpečnosti poranění!

– Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a počínejte si podle nich.
 – Uuschovejte podklady pro pozdější použití.
 – Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrický vedení!
 – Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkými rukama.
 U dosloužilých spotřebičů vytáhněte síťovou zástrčku.
 – Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
 – Zničte zámek vkládacích dvířek.
 Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.
 – Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.
 – Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.
 – Kousky prádla předem ošetřené čistícími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovače skvrn nebo prací benzín mohou po vložení přivodit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.
 – Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
 – Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
 – Nestoupejte na pračku.
 – Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
 – Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.
 – Pozor při otevření zásuvky na prací prostředky během provozu!

Hodnoty spotřeby

Program	Přidavná funkce	Náplň	Proud**	Voda**	Doba trvání programu**
barevné 40 °C*	(Skvrny)	7 kg	0,65 kWh	60 l	2:30 h
barevné - Eco 60 °C*	(Skvrny)	7 kg	1,05 kWh	47 l	2:58 h
vyvářka 90 °C	(Skvrny)	7 kg	2,00 kWh	75 l	2:33 h
nemač. prádlo 40 °C*	(Skvrny)	3 kg	0,55 kWh	50 l	1:24 h
nemač. prádlo 40 °C* (vhodné také jako krátký program)	-	3 kg	0,54 kWh	40 l	0:55 h
mix 30 °C	-	3 kg	0,32 kWh	35 l	0:44 h
jemné/hedvábí 30 °C	-	2 kg	0,25 kWh	38 l	0:32 h
vlna 30 °C*	-	2 kg	0,15 kWh	34 l	0:40 h

* Nastavení programu pro test podle platné evropské normy 60456. Upozornění pro srovnávací testy: Testovací programy otestujete s: maximální náplní, přidavnou funkcí (Skvrny), maximálními otáčkami odstředování.
 Jako krátký program pro barevné prádlo zvolte program **nemač. prádlo 40 °C** bez přidavné funkce (Skvrny) a maximální otáčky odstředování.
 ** Hodnoty se od uvedených hodnot liší v závislosti na tlaku, tvrdosti, přírodní teplotě vody, teplotě v místnosti, druhu, množství a znečištění prádla, použitým pracím prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přidavných funkcích.

Ošetřování

Před prvním práním
 Nevkládejte žádné prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte do komory II cca 1 litr vody a potom ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte volič programu na **nemač. prádlo 60 °C** a zvolte (Start/Pauza). Na konci programu nastavte volič programu na **vypnuto**.

Plášť pračky, ovládací panel
 – Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
 – Nepoužívejte žádné abrazivní hadry, houby a čistící prostředky (čističe na nerez).
 – Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
 – Čistění proudem vody je zakázáno.

Čistění zásuvky na prací prostředky ...
 ... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.
 1. Povytáhněte zásuvku, stlačte dolů vložku, zásuvku úplně vytáhněte. Vytážení vložky: tlače vložku prstem směrem zdola nahoru.
 2. Vyčistěte splachovací misku a vložku vodou a kartáčem a nechte je uschnout.
 3. Nasaďte a zaklapněte vložku (nastrčte váleček na vodici kolík).
 4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.

Prací buben
 Nechte vkládací dvířka otevřená, aby buben uschnul.
 Rezač skvrny – použijte bezchlórový čistící prostředek, žádnou ocelovou vlnu.

Odstranění vodního kamene – Žádné prádlo v pračce!
 Odstranění vodního kamene proveďte podle údajů výrobce odstraňovače vodního kamene, při správném dávkování pracího prostředku není nutné.

Nouzové odblokování, např. při výpadku elektrické sítě
 Jakmile se obnoví přívod proudu, poběží nastavený program dále. Jestliže se má prádlo přesto vyndat, lze dvířka plnicího otvoru otevřít podle následujícího popisu:
Nebezpečí opaření! Prací roztok a prádlo mohou být horké. Nechejte je event. nejdříve vychladnout. Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.
 Neotvírejte dvířka plnicího otvoru, pokud je na skle vidět vodu.
 1. Nastavte volič programu na vyp. a vytáhněte síťovou zástrčku.
 2. Vpusťte prací roztok -> strana 10.
 3. Pomocí nářadí zatahněte za nouzové odblokování směrem dolů a pusťte je. Dvířka plnicího otvoru se potom dají otevřít.

Pokyny na indikačním poli podle modelu

F:16 Uzavřete správně vkládací dvířka; event. je přivřeno prádlo.
 F:17 Otevřete úplně vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přívodní hadice; Vyčistěte sítko -> strana 10, příliš nízký tlak vody.
 F:18 Učpané čerpadlo pracího roztoku; vyčistěte čerpadlo pracího roztoku -> strana 10. Učpaná odtoková hadice/odpadní trubka; vyčistěte odtokovou hadici na sifonu -> strana 10.
 F:21 Závada motoru. Zavolejte servisní službu!
 F:23 Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte servisní službu!

Údržba

Cerpadlo pracího roztoku
 Nastavte volič programu na **vypnuto**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Otevřete a sundejte servisní záklopkou.
 Pro modely s vypouštěcí hadicí:
 2. Vyndejte vypouštěcí hadici z držáku a vytáhněte ji z tělesa pračky. Podstave nádobu. Stáhněte uzávěr, nechte prací roztok odtékat. Zatlačte uzávěr a nasaďte vypouštěcí hadici do držáku.
 Pro modely bez vypouštěcí hadice:
 2* Otáčejte opatrně víkem čerpadla, až začne odtékat prací roztok. Když je servisní záklopkou z poloviny plná, víko čerpadla uzavřete a servisní záklopkou vyprázdněte. Kroky opakujte, až je prací roztok úplně vypuštěný.
 3. Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).
 4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit vika čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).
 5. Víko čerpadla opět nasaďte a zašroubujte.
 6. Nasaďte a zavřete servisní záklopkou.
 Aby se zabránilo, že při příštím prání odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalejte litr vody do komory II a spusťte program **odčerpání**.

Odtoková hadice na sifonu
 Nastavte volič programu na **vypnuto**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Uvolněte hadicovou sponu, odtokovou hadici opatrně stáhněte (zbytková voda).
 2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.
 3. Nasaďte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte pomocí hadicové spony.

Sítka v přívodu vody
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Neponožte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).

Odtlakování vody v přívodní hadici:
 1. Uzavřete vodovodní kohoutek!
 2. Zvolte libovolný program (kromě **odstředování/odčerpání**)
 3. Stiskněte (Start/Pauza). Nechejte program cca 40 sekund běžet.
 4. Nastavte volič programu na **vypnuto**. Síťovou zástrčku.

Vyčistěte sítko:
 1. Odšroubujte hadici z vodovodního kohoutku. Vyčistěte sítko pomocí malého kartáčku.
a/nebo u modelů Standard a Aqua-Secure: Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Co dělat, když ...

● Vytéká voda. – Upevněte/nahraďte odtokovou hadici.
 – Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
 ● Nenatéká žádná voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek. – Byl navolen (Start/Pauza)?
 – Byl otevřen vodovodní kohoutek?
 – Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko -> strana 10.
 – Není přelomená nebo sevřená přívodní hadice?
 ● Vkládací dvířka se nedají otevřít. – Je aktivní bezpečnostní funkce. Ukončení programu? -> strana 4.
 – Nebyl navolen (Start/Pauza) (bez konečného odstředění)? -> strana 4.
 – Otevření je možné pouze pomocí nouzového odblokování? -> strana 9.
 ● Program se nespustí. – Je navolen (Start/Pauza) nebo (Hotovo za)-čas?
 – Jsou zavřená plnicí dvířka?
 – Je aktivní dětská pojistka? Deaktivování -> strana 5.
 ● Prací roztok se neodčerpává. – Čistění čerpadla pracího roztoku -> strana 10.
 – Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
 ● V bubnu není patrná voda. – Žádná chyba - voda je pod viditelnou oblastí.
 ● Výsledek odstředění není uspokojivý. – Rozdělte v bubnu malé a velké kusy prádla.
 – Navolena (Setrné prání) -> strana 5.
 – Zvolené příliš malé otáčky -> strana 5.
 ● Několikanásobný náběh na odstředění. – Žádná chyba - kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost.
 ● Zbytková voda v komoře pro prací prostředky pro ošetření. – Žádná chyba - účinek prostředku pro ošetření nebude omezen.
 – Případně vyčistěte vložku -> strana 9.
 ● Zápach v pračce. – Proveďte bez prádla program **vyvářka 90 °C**.
 K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
 ● Bliká indikace stavu. Zjištěno předávkování pracího prostředku. – Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku?
 Když ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna: smíchejte 1 polévkovou lžičku aviváže s ½ litrem vody a dejte do komory II (ne u Outdoor textilií).
 – Při příštím pracím procesu redukovat dávkování pracího prostředku.
 – Případně vyčistěte vložku -> strana 9.
 ● Velká hlučnost, vibrace a "putování" pračky při odstředování. – Jsou patky spotřebiče zajištěny?
 Zajistěte patky spotřebiče -> Návod k instalaci.
 – Je odstraněna přepravní pojistka?
 Odstraňte přepravní pojistku -> Návod k instalaci.
 – Výpadek elektrické sítě?
 – Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahraďte pojistku.
 – Vyskytne-li se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
 ● Během provozu nefunguje indikační pole/indikační žárovky. – Žádná chyba - kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost několikanásobným rozdělením prádla.
 – Žádná chyba - je aktivní kontrolní systém pěny -, přidá se jeden proces máchání.
 ● Průběh programu je delší než obvykle. – Ojedinele obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytků nerozpuštěné ve vodě.
 – Zvolte **máchání** nebo prádlo po prání vykartáčujte.
 ● Zbytky pracího prostředku na prádle. – Nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo je-li nutná oprava:
 – Nastavte volič programu na **vypnuto** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 – Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte servisní službu -> Návod k instalaci.

Návod k obsluze

Pračka

Uvedte pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu a samostatného Návodu k instalaci!

SIEMENS

Vaše pračka

Blahopřejeme - rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Siemens. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Další informace: <http://www.siemens.de/hausgeraete>

Family Line: family-line@bshg.com



Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.

Obsah

Strana

Stanovené použití	1
Programy	1
Nastavení a přizpůsobení programu	3
Praní	3/4
Po praní	4
Individuální nastavení	5/6
Důležité pokyny	6
Přehled programů	7
Bezpečnostní pokyny	8
Hodnoty spotřeby	8
Ošetřování	9
Pokyny v indikačním poli	9
Údržba	10
Co dělat, když ...	11



Ochrana životního prostředí/ Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečištěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo **vyvářka/barevné 90 °C** zvolte program **barevné - Eco 60 °C** a přídatnou funkci (Skvrny). Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie.
- Dávku prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

- ⚠ - *Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!*
- ⚠ - *Děti a neistruované osoby nesmí pračku používat.*
- *Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!*

Programy

Podrobný přehled programů → strana 7.

Teplota a otáčky odstředění jsou individuálně volitelné, v závislosti na zvoleném programu a postupu programu.

vyvářka/barevné	odolné textilie
barevné/skvrnny	odolné textilie
barevné - Eco	odolné textilie
nemač. prádlo	nemačkávané textilie
jemné/hedvábní	choulostivé prací textilie
mix	rozdílné druhy prádla
máchání	s následujícím odstředěním
odstředování	ručně praného prádla
odčerpání	prací vody při
vlna	ručně prané textilie/textilie vhodné pro praní v pračkách
tmavé prádlo/jeans	tmavé textilie
PowerWash 60'	odolné textilie
super krátký 15'	krátký program
Outdoor	textilie odolné vlivům počasí, sportovní a outdoor textilie → strana 6
Shirts/Business	nežehlicí košile

Příprava

⚠ Odborná instalace podle samostatného Návodu k instalaci.

Kontrola pračky

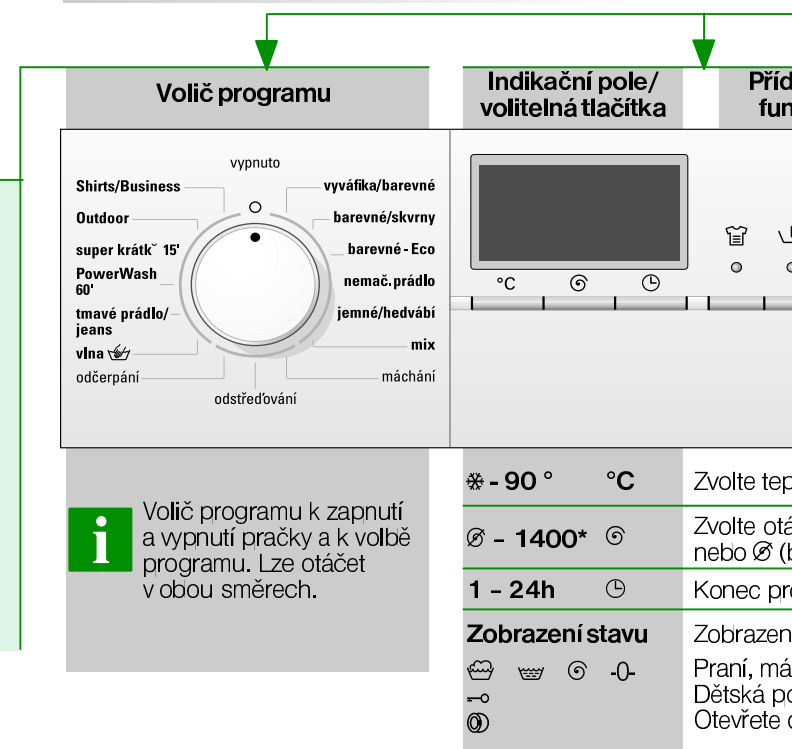
⚠ Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu! Informujte Vaši servisní službu!

Zastrčte síťovou zástrčku

⚠ Pouze se suchýma rukama! Uchopte pouze za zástrčku!

Otevřete vodovodní kohoutek

Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovadlo, bělicí prostředek, sůl na skvrny
Komora : aviváž, škrob
Komora I: prací prostředek pro předpírku



Praní

Před prvním práním

provedte jednu prání bez prádla -> strana 9.

Roztřídění a vložení prádla

Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce!
Podle údajů na etiketách pro ošetřování.
Podle druhu, barvy, znečištění a teploty.
Nepřekračujte maximální naplnění -> strana 7.

Dodržujte důležité pokyny -> strana 6!

Vložte velké a malé kusy prádla!
Uzavřete vkladací dvířka. Nepřivírejte kusy prádla mezi vkladací dvířka a gumové těsnění.

Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

Dávky podle:

Množství prádla, znečištění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádoby a položte do bubnu.

i Viskózní avivážní a tvarovací prostředky zředte vodou. Zabraňuje ucpání.

Nastavení** a přizpůsobení programu

i **Když v indikačním poli bliká symbol ->, je aktivní dětská pojistka -> deaktivujte, strana 5.

Přidavné funkce a výběrová tlačítka -> Individuální nastavení, strana 5.

Zvolte ◊ (Start/Pauza)

i Všechna tlačítka jsou senzitivní, stačí lehký dotek! Při dlouhém dotyku výběrových tlačítek se spustí automatický průběh možnosti nastavení!

teplotu (☼ = studená)

otáčky odstředění (*podle modelu)
bez odstředění)

programu za ...

praní k průběhu programu:

máčení, odstředování, doba trvání event. ukončení programu (-0)
pojistka -> strana 5.

dvířka plnicího otvoru, doplňte prádlo -> strana 4, 5.



1

2

Zásuvka na prací prostředky s komorami I, II, ☼

Buben

Ovládací panel

Vkladací dvířka

Servisní záklopka

Praní

Vyjmutí prádla

Otevřete vkladací dvířka a vyjměte prádlo.

Pokud je aktivní ☼ (bez konečného odstředování):
Nastavte volič programu na **odčerpání** nebo zvolte otáčky odstředování. Zvolte ◊ (Start/Pauza).

Odstraňte eventuálně cizí tělesa - nebezpečí tvorby rzi.

Zavřete vodovodní kohoutek

Není nutné u modelů s Aqua-Stop -> pokyny v návodu k instalaci.

Vypnutí

Nastavte volič programu na **vypnuto**.

Ukončení programu, když ...

... Bliká ◊ (Start/Pauza) a v indikačním poli se zobrazí -0-

Ukončení programu

U programů s vysokou teplotou konec nejprve:

- Nechejte prádlo vychladnout: Zvolte **máčení**. Vkladací dvířka zůstanou zablokována.
- Zvolte **vypnuto**.
- Zvolte **odstředování** nebo **odčerpání**.
- Zvolte ◊ (Start/Pauza).

Změna pracího programu, když ...

... jste omylem zvolili nesprávný program.

- Zvolte program znovu.
- Zvolte ◊ (Start/Pauza).
Nový program začne od začátku.

Doplňte prádlo, když ... -> strana 5.

... je zvolen ◊ (Start/Pauza) a potom se v indikačním poli rozsvítí **YES** + ☼. Při **NO** nelze otevřít dvířka plnicího otvoru.

- Zvolte ◊ (Start/Pauza).

Individuální nastavení

Volitelná tlačítka

Před a během chodu zvoleného programu lze změnit otáčky odstředění a teplotu. Účinek je závislý od postupu programu.

°C (Teplota)

Můžete změnit zobrazenou teplotu praní.

Volitelná maximální teplota praní je vždy závislá na nastaveném programu.

⌚ (Otáčky za minutu)

Můžete změnit zobrazené otáčky odstředění. Volitelné maximální otáčky odstředění jsou vždy závislé na nastaveném programu.

⏸ (Hotovo za)

Při navolení programu se zobrazí příslušná doba trvání programu. Start programu lze před zahájením programu zpozdít. Dobu ⏸ (Hotovo za) lze nastavit v hodinových krocích, maximálně až 24h. Stiskněte tolikrát tlačítko ⏸ (Hotovo za), až se zobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte ⏪ (Start/Pauza).

Přídavné funkce

-> také přehled programů, strana 7

☰ (Skvrny)	Prodloužení doby praní k zintenzivnění praní silně znečištěného prádla nebo k praní prádla s maximální náplní -> Přehled programů, strana 7.
⏴ (Předpírka)	Pro silně znečištěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpírka při 30 °C.
⏶ (Setrné praní)	Speciální průběh odstředění s následovným načechráním. Setrné konečné odstředění - lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.
☼ (Extra máchání)	Přídavné máchání. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.

Dětská pojistka a doplnění prádla

↔
Dětská pojistka/zablokování spotřebiče
Zajistěte pračku proti neúmyslné změně nastavených funkcí.
ZAP./VYP.: po spuštění/ukončení programu stiskněte po dobu cca 5 sekund ⏪ (Start/Pauza).
Upozornění: Dětská pojistka může zůstat aktivována až do dalšího spuštění programu, také po vypnutí pračky!
Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a event. ji po spuštění programu opět aktivujte.

YES + Ⓞ
Doplnění prádla
Chcete-li po spuštění programu doplnit kousky prádla, zvolte tlačítko ⏪ (Start/Pauza). Pračka přezkouší, zda je doplnění prádla možné.
Svítil **YES + Ⓞ:** Doplnění prádla je možné.
Bliká YES: Příliš vysoké otáčky odstředování, počkejte, až se rozsvítí **YES + Ⓞ.**
NO: Přidání není možné.
Upozornění: Při vysoké hladině vody a/nebo teplotě nebo během odstředování zůstanou dvířka plnicího otvoru z bezpečnostních důvodů zablokována.
K pokračování programu zvolte tlačítko ⏪ (Start/Pauza).

Doplňte, když bylo zvoleno tlačítko ⏸ (Hotovo za). Otevřete vkladací dvířka. Doplněte prádlo. Vkladací dvířka opět zavřete. Zvolte tlačítko ⏪ (Start/Pauza).

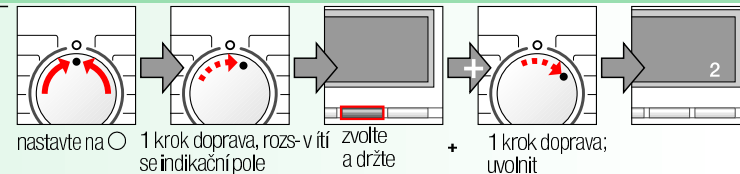
⏪ (Start/Pauza)

Ke spuštění programu nebo k doplnění prádla a aktivování/deaktivování dětské pojistky.

Individuální nastavení

Signal

1. Aktivujte režim nastavení hlasitosti akustického signálu



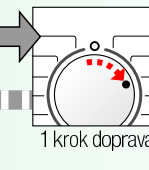
2. Nastavení hlasitosti pro ...



Tlačítkové signály



Odkazové signály



*zvolte event. několikrát



Důležitá upozornění



Seřte prádlo a pračku

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramínky).
- Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
- Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do sítky nebo sáčku.



Rozdílně znečištěné prádlo

Lehce	Nové prádlo perte samostatně.
Lehce	Bez předpírky.
Silně	Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídavnou funkci ☰.
Silně	Naplňte méně prádla. Předpírka. Případně zvolte přídavnou funkci ☰ (Skvrny).



Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

Dejte podle údajů výrobce do komory II namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na **barevné 30 °C** a zvolte ⏪ (Start/Pauza). Po cca 10 minutách zvolte ⏪ (Start/Pauza). Po požadované době namáčení zvolte opětovně ⏪ (Start/Pauza), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.



Škrobení

Prádlo nemá být ošetřeno aviváží

Ve všech pracích programech je možné škrobení s tekutým škrobem. Dávku škrob podle údajů výrobce do komory pro aviváž ☼ (event. ji předtím vyčistěte).



Barvení/Odbarvování

Barvení pouze v běžném rozsahu domácnosti. Sůl může napadat ušlechtilou ocel! Dodržujte údaje výrobce barviva! Z toho důvodu prádlo v pračce neodbarvujte.



Outdoor

Nepoužívejte žádnou aviváž!

Speciální prací prostředek vhodný pro praní v pračkách je k dostání zejména ve specializovaných sportovních prodejnách. Dávku prací prostředek podle údajů výrobce do komory II. Nastavte volič programu na **Outdoor**. Zvolte teplotu a ⏪ (Start/Pauza).

Přehled programů →

Docížíte tabulku hodnot spotřeby strana 8 a pokyny na straně 6!



Přidávané funkce; Pokyny

Programy	°C	max.	Druh prádla	Přidávané funkce; Pokyny
vyvářka/barevné	** -90 °C			
barevné/skvrny	** -60 °C	7 kg*	odolné textilie, bavlněné nebo jiné textilie na vyvářku	☞ (Skvrny), ⏏ (Předprírka), ⏏ (Setmě práni), ☞ (Extra máchání)
barevné – Eco	** -60 °C			
PowerWash 60'	** -60 °C	4 kg	odolné textilie z bavlny nebo směsovcích tkanin	časově optimalizovaný program, krátký program pro normálně znečištěné prádlo
nemač. prádlo	** -60 °C		nemačkávé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsovcích tkanin	☞ (Skvrny), ⏏ (Předprírka), ⏏ (Setmě práni), ☞ (Extra máchání)
mix	** -40 °C	3 kg*	textilie z bavlny a nemačkávcích textilií	
tmavé prádlo/jeans	** -40 °C		tmavé textilie z bavlny a tmavých nemačkávcích textilií	☞ (Skvrny), ⏏ (Předprírka), ⏏ (Setmě práni), ☞ (Extra máchání); redukováné otáčky máchání a konečného odstředování
jemné/hedvábí	** -30 °C		pro choulstivé, prací textilie, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo směsovcích tkanin (např. záclony).	☞ (Skvrny), ⏏ (Předprírka), ⏏ (Setmě práni), ☞ (Extra máchání); žádné odstředění mezi procesy máchání
☞ vína	** -40 °C		ručně nebo v pračce prané textilie z vlny nebo s podílem vlny	obzvláště šetrný prací program k zabránění srážení prádla, delší přestávky programu (textilie leží v pracím roztoku)
super krátký 15'	** -40 °C	2 kg	nemačkávé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsovcích tkanin	krátký program cca 15 minut, vhodný pro lehce znečištěné prádlo
Outdoor	** -40 °C		textilie odolné vůči počasí, sportovní a outdoor textilie, také s membránou	☞ (Skvrny), ⏏ (Setmě práni), ☞ (Extra máchání); redukováné konečné odstředění v intervalech
Shirts/Business	** -60 °C		nežehliční košile z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo směsovcích tkanin	☞ (Skvrny), ⏏ (Předprírka), ⏏ (Setmě práni), ☞ (Extra máchání); pouze s nábohem na odstředování, pověste je kapající

Přidávané programy

i Programy jsou časově optimalizovány pro lehce znečištěné textilie. U silně znečištěných textilií zvolte přídatnou funkci ☞ (Skvrny).

* Při praní s maximální náplní zvolte vždy přidávanou funkci ☞ (Skvrny).

Jako krátký program je – nezávisle na druhu prádla – optimálně vhodný program **nemač.-prádlo 40 °C** s maximálními otáčkami odstředování.

Programy bez předprírky – dejte prací prostředek do komory **II**, programy s předprírkou – rozdělte prací prostředek do komory **I a II**.

máchání, odstředování, odčerpání

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Německo

WM14E442BY ...

9000 375 579
0708

Hodnoty spotřeby

Program	Přidávaná funkce	Náplň	Proud**	Voda**	Doba trvání programu**
barevné 40 °C*	☞ (Skvrny)	7 kg	0,65 kWh	60 l	2:30 h
barevné - Eco 60 °C*	☞ (Skvrny)	7 kg	1,05 kWh	47 l	2:58 h
vyvářka 90 °C	☞ (Skvrny)	7 kg	2,00 kWh	75 l	2:33 h
nemač. prádlo 40 °C*	☞ (Skvrny)	3 kg	0,55 kWh	50 l	1:24 h
nemač. prádlo 40 °C* (vhodné také jako krátký program)	-	3 kg	0,54 kWh	40 l	0:55 h
mix 30 °C	-	3 kg	0,32 kWh	35 l	0:44 h
jemné/hedvábí 30 °C	-	2 kg	0,25 kWh	38 l	0:32 h
vlna 30 °C*	-	2 kg	0,15 kWh	34 l	0:40 h

* Nastavení programu pro test podle platné evropské normy 60456. Upozornění pro srovnávací testy: Testovací programy otestujete s: maximální náplní, přídatnou funkcí ☞ (Skvrny), maximálními otáčkami odstředování. Jako **krátký program** pro barevné prádlo zvolte program **nemač. prádlo 40 °C** bez přidávané funkce ☞ (Skvrny) a maximální otáčky odstředování.

** Hodnoty se od uvedených hodnot liší v závislosti na tlaku, tvrdosti, přírodní teplotě vody, teplotě v místnosti, druhu, množství a znečištění prádla, použitým pracím prostředkem, kolísání síťového napětí a zvolených přidávaných funkcích.



Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a počínejte si podle nich.
- Uschovejte podklady pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Táhnete pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
- Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkými rukama.

Ohrožení života!

- U dosloužilých spotřebičů vytáhněte síťovou zástrčku.
- Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
- Zničte zámek vkladacích dvířek. Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

Nebezpečí udušení!

- Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.
- Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.

Nebezpečí výbuchu!

- Kousky prádla předem ošetřené čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovače skvrn nebo prací benzín mohou po vložení přivodit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.

Nebezpečí poranění!

- Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
- Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
- Nestoupejte na pračku.
- Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
- Nesahejte do bubny, pokud se ještě točí.
- Pozor při otevření zásuvky na prací prostředky během provozu!

Ošetřování



– **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
Sítíovou zástrčku!
– **Nebezpečí výbuchu!** Nepoužívejte žádná rozpouštědla!

i Před prvním praním

Nevkládejte žádné prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte do komory II cca 1 litr vody a potom ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte volič programu na **nemač. prádlo 60 °C** a zvolte ◀ (Start/Pauza). Na konci programu nastavte volič programu na **vypnuto**.

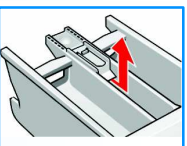
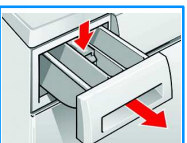
i Plášť pračky, ovládací panel

- Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte žádné abrazivní hadry, houby a čisticí prostředky (čističe na nerez).
- Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
- Čištění proudem vody je zakázáno.

☞ Čištění zásuvky na prací prostředky ...

... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Povytáhněte zásuvku, stlačte dolů vložku, zásuvku úplně vytáhněte. Vytažení vložky: tlačte vložku prstem směrem zdola nahoru.
2. Vyčistěte splachovací misku a vložku vodou a kartáčem a nechte je uschnout.
3. Nasadte a zaklapněte vložku (nastrčte váleček na vodičí kolík).
4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.



Nechejte zásuvku na prací prostředky otevřenou, aby mohla oschnout zbytková voda.

i Prací buben

Nechejte vkládací dvířka otevřená, aby buben uschnul. Rezávé skvrny – použijte bezchlórový čisticí prostředek, žádnou ocelovou vlnu.

i Odstranění vodního kamene Žádné prádlo v pračce!

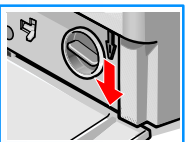
Odstranění vodního kamene proveďte podle údajů výrobce odstraňovače vodního kamene, při správném dávkování pracího prostředku není nutné.

↶ Nouzové odblokování, např. při výpadku elektrické sítě

Jakmile se obnoví přívod proudu, poběží nastavený program dále. Jestliže se má prádlo přesto vyndat, lze dvířka plnicího otvoru otevřít podle následujícího popisu:

Nebezpečí opaření! Prací roztok a prádlo mohou být horké. Nechejte je event. nejdříve vychladnout. Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí. Neotvírejte dvířka plnicího otvoru, pokud je na skle vidět vodu.

1. Nastavte volič programu na vyp. a vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Vypusťte prací roztok → strana 10.
3. Pomocí nářadí zatáhněte za nouzové odblokování směrem dolů a pusťte je. Dvířka plnicího otvoru se potom dají otevřít.



Pokyny na indikačním poli podle modelu

F:16	Uzavřete správně vkládací dvířka; event. je přivřeno prádlo.
F:17	Otevřete úplně vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přívodní hadice; Vyčistěte sítko → strana 10, příliš nízký tlak vody.
F:18	Ucpané čerpadlo pracího roztoku; vyčistěte čerpadlo pracího roztoku → strana 10. Ucpaná odtoková hadice/odpadní trubka; vyčistěte odtokovou hadici na sifonu → strana 10.
F:21	Závada motoru. Zavolejte servisní službu!
F:23	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte servisní službu!

Údržba



– **Nebezpečí opaření!**
Nechejte prací roztok vychladnout!
– Zavřete vodovodní kohoutek!

☞ Čerpadlo pracího roztoku

Nastavte volič programu na **vypnuto**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Otevřete a sundejte servisní záklopku.

2. Pro modely s vypouštěcí hadicí: Vyndejte vypouštěcí hadici z držáku a vytáhněte ji z tělesa pračky. Podstavejte nádobu. Stáhněte uzávěr, nechte prací roztok odtékat. Zatlačte uzávěr a nasadte vypouštěcí hadici do držáku.

- 2* Pro modely bez vypouštěcí hadice: Otáčejte opatrně víkem čerpadla, až začne odtékat prací roztok. Když je servisní záklopka z poloviny plná, víko čerpadla uzavřete a servisní záklopku vyprázdněte. Kroky opakujte, až je prací roztok úplně vypuštěný.

3. Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).

4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víka čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).

5. Víko čerpadla opět nasadte a zašroubujte.
6. Nasadte a zavřete servisní záklopku.

i Aby se zabránilo, že při příštím praní oteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalejte litr vody do komory II a spusťte program **odčerpání**.

☞ Odtoková hadice na sifonu

Nastavte volič programu na **vypnuto**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Uvolněte hadicovou sponu, odtokovou hadici opatrně stáhněte (zbytková voda).
2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.
3. Nasadte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte pomocí hadicové spony.

☞ Sítko v přívodu vody



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

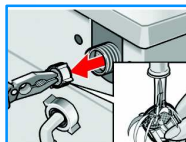
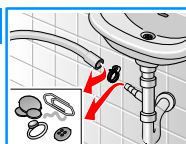
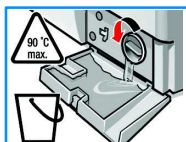
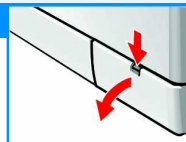
Neponořujte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).

Odtlakování vody v přívodní hadici:

1. Uzavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (kromě **odstředování/odčerpání**)
3. Stiskněte ◀ (Start/Pauza). Nechejte program cca 40 sekund běžet.
4. Nastavte volič programu na **vypnuto**. Síťovou zástrčku.

Vyčistěte sítko:

1. Odšroubujte hadici z vodovodního kohoutku. Vyčistěte sítko pomocí malého kartáčku. **a/nebo** u modelů Standard a Aqua-Secure: Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.
2. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.



Co dělat, když ...

- Vytéká voda.**

 - Upevněte/nahrad'te odtokovou hadici.
 - Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
- Nenatéká žádná voda.**
Nebyl spláchnutý prací prostředek.

 - Byl navolen ◊ (**Start/Pauza**)?
 - Byl otevřen vodovodní kohoutek?
 - Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko → *strana 10.*
 - Není přelomená nebo sevřená přívodní hadice?
- Vkládací dvířka se nedají otevřít.**

 - Je aktivní bezpečnostní funkce.
Ukončení programu? → *strana 4.*
 - Nebyl navolen ⌀ (bez konečného odstředění)? → *strana 4.*
 - Otevření je možné pouze pomocí nouzového odblokování? → *strana 9.*
- Program se nespustí.**

 - Je navolen ◊ (**Start/Pauza**) nebo ⊖ (Hotovo za)čas?
 - Jsou zavřena plnicí dvířka?
 - Je aktivní dětská pojistka? Deaktivování → *strana 5.*
- Prací roztok se neodčerpává.**

 - Čistění čerpadla pracího roztoku → *strana 10.*
 - Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
- V bubnu není patrná voda.**

 - Žádná chyba – voda je pod viditelnou oblastí.
- Výsledek odstředění není uspokojivý.**

 - Rozdělte v bubnu malé a velké kusy prádla.
 - Navolena ⊞ (Setrné praní) → *strana 5.*
 - Zvolené příliš malé otáčky → *strana 5.*
- Několikanásobný náběh na odstředění.**

 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost.
- Zbytková voda v komoře pro prostředky pro ošetření.**

 - Žádná chyba – účinek prostředku pro ošetření nebude omezen.
 - Případně vyčistěte vložku → *strana 9.*
- Zápach v pračce.**

 - Proveďte bez prádla program **vyvážka 90 °C**.
K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
- Bliká indikace stavu ☁.**
Zjištění předávkování pracího prostředku.

 - Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku?
Když ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna:
smíchejte 1 polévkovou lžici aviváže s ½ litrem vody a dejte do komory II (*ne u Outdoor textilií!*).
 - Při příštím pracím procesu redukuje dávkování pracího prostředku.
- Velká hlučnost, vibrace a "putování" pračky při odstředování.**

 - Jsou patky spotřebiče zajištěny?
Zajistěte patky spotřebiče → *Návod k instalaci.*
 - Je odstraněna přepravní pojistka?
Odstraňte přepravní pojistku → *Návod k instalaci.*
- Během provozu nefunguje indikační pole/indikační žárovky.**

 - Výpadek elektrické sítě?
 - Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahrad'te pojistku.
 - Vyskytne-li se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
- Průběh programu je delší než obvykle.**

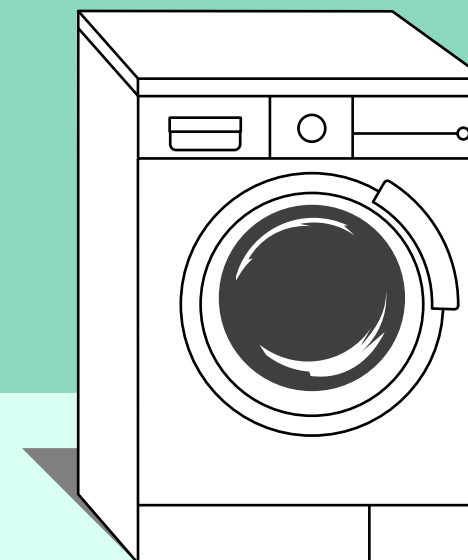
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost několikanásobným rozdělením prádla.
 - Žádná chyba – je aktivní kontrolní systém pěny –, přidá se jeden proces máchání.
- Zbytky pracího prostředku na prádle.**

 - Ojedinele obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytky nerozpustné ve vodě.
 - Zvolte **máchání** nebo prádlo po praní vykartáčujte.
- Nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo je-li nutná oprava:**

 - Nastavte volič programu na **vypnuto** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 - Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte servisní službu → *Návod k instalaci.*



Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 8!



Pračka

Návod k obsluze

CS



Uved'te pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu a samostatného Návodu k instalaci!

SIEMENS